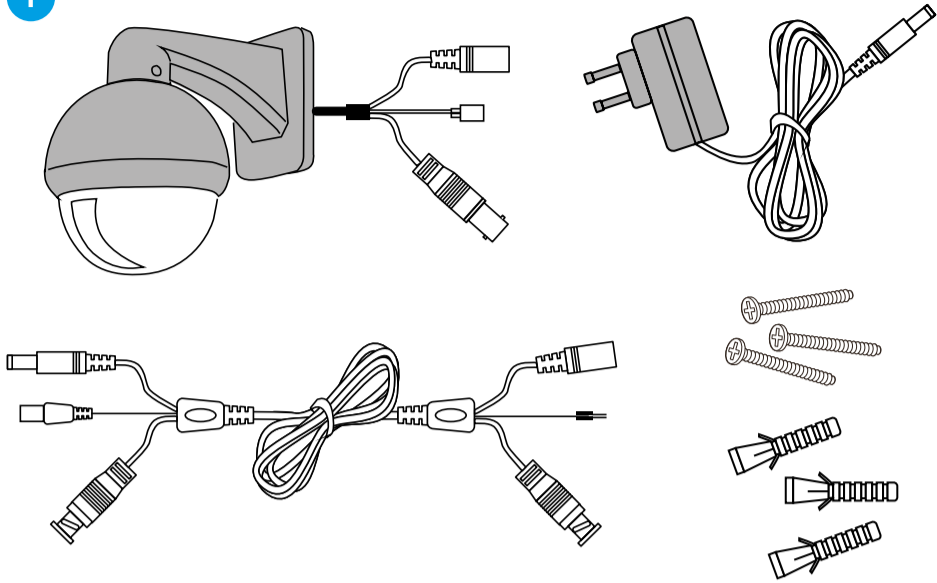




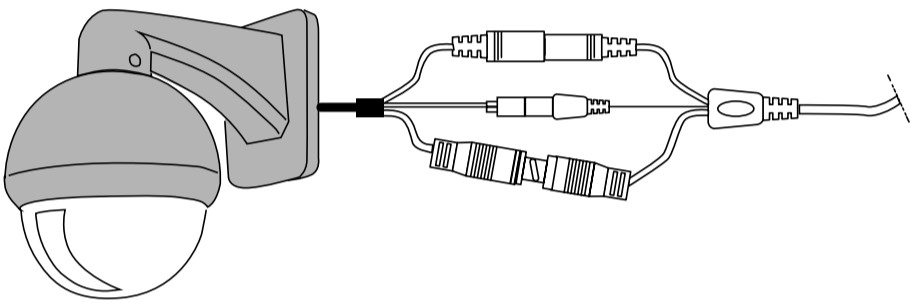
smartwares®

QUICK START GUIDE
DVR722C - 10.037.86

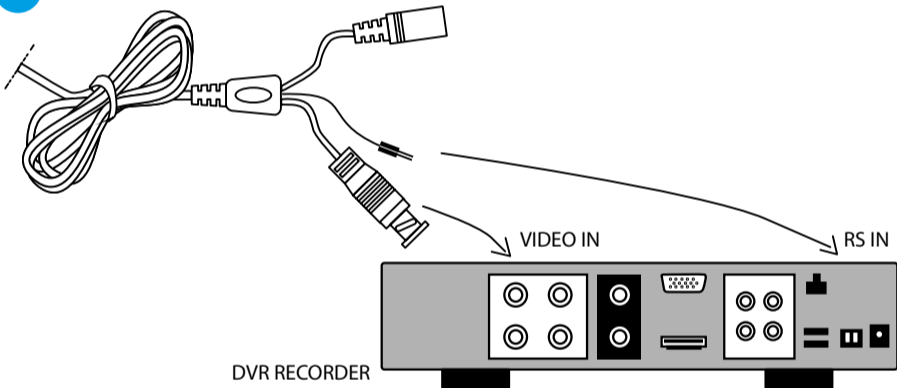
1



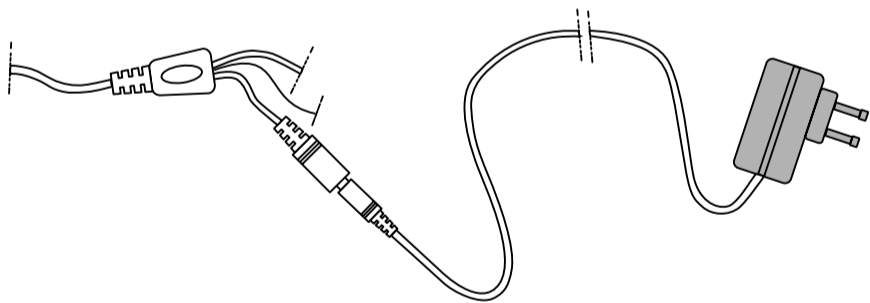
2



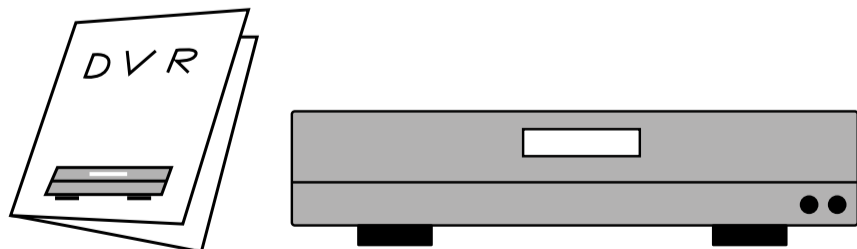
3



4



5



EN

- 1 - Camera
- Camera bracket
- 30 meter cable
- Adapter
- 3x screws
- 3x plugs.
- 2 Connect the BNC plug of the camera to the BNC plug of the cable.
Connect the RS plug of the camera to the RS plug of the cable.
Connect the power plug of the camera to the power plug of the cable.
- 3 Connect the BNC plug of the cable to the video in of the recording device (HD DVR).
Connect the RS plug of the cable to the RS in of the recording device (HD DVR).
- 4 Connect the power plug of the cable to the power adapter and plug the power adapter into the 230V socket.
- 5 Use your manual of the recording device (HD DVR) to set your camera/camera channel to your needs.

DE

- 1 - Kamerahalterung
- 30 Meter Kabel
- Adapter
- 3 Schrauben
- 3 Stecker
- 2 Verbinden Sie den BNC Stecker der Kamera mit dem BNC Stecker des Kabels
Verbinden Sie den RS Stecker der Kamera mit dem RS Stecker des Kabels
Verbinden Sie den Stromanschluss der Kamera mit dem Stromanschluss des Kabels
- 3 Verbinden Sie den BNC Stecker des Kabels mit der "Video In" Buchse am Recorder (HD DVR)
Verbinden Sie den RS Stecker des Kabels mit der RS Buchse am Recorder (HD DVR)
- 4 Verbinden Sie den Stromanschluss des Kabels mit dem Adapter und stecken Sie diesen in eine 230 Volt Steckdose
- 5 Nutzen Sie die Bedienungsanleitung des Recorders (HD DVR), um Ihre gewünschten Kamera / Kanal-Einstellungen vorzunehmen

PL

- 1 - Kamera
- Uchwyt kamery
- Kabel 30 metrów
- Zasilacz
- 3 x śrubki
- 3 x kołki rozporowe
- 2 Połącz wtyczkę BNC kamery z wtyczką BNC kabla.
Połącz wtyczkę RS kamery z wtyczką RS kabla.
Połącz wtyczkę zasilania kamery z wtyczką zasilania kabla.
- 3 Podłącz wtyczkę BNC kabla do wejścia wideo w urządzeniu nagrywającym (HD DVR).
Podłącz wtyczkę RS kabla do wejścia RS w urządzeniu nagrywającym (HD DVR).
- 4 Połącz wtyczkę zasilania kabla z zasilaczem i podłącz zasilacz do gniazda 230V.
- 5 Użyj instrukcji obsługi urządzenia nagrywającego (HD DVR) do instalacji kamery i wyboru kanału kamery.

NL

- 1 - Camera
- Camera voet
- 30 meter kabel
- Adapter
- 3x schroeven
- 3x pluggen
- 2 Sluit de BNC plug van de camera aan op de BNC plug van de kabel.
Sluit de RS plug van de camera aan op de RS plug van de kabel.
Sluit de power plug van de camera aan op de powerplug van de kabel
- 3 Sluit de BNC plug van de kabel aan op de BNC ingang van het opname apparaat (HD DVR)
Sluit de RS plug van de kabel aan op de RS ingang van het opname apparaat (HD DVR)
- 4 Sluit de power plug van de kabel aan op de power adapter
en plug de power adapter in het 230V stopcontact.
- 5 Gebruik uw handleiding van het opname apparaat (HD DVR) om de camera/camera kanaal verder in te stellen.

FR

- 1 - Caméra
- Support de caméra
- Câble de 30 mètres
- Adaptateur
- 3 Vis
- 3 Connecteurs
- 2 Brancher le connecteur BNC de la caméra au connecteur BNC du câble.
Brancher le connecteur RS de la caméra au connecteur RS du câble.
Brancher le connecteur d'alimentation de la caméra au connecteur d'alimentation du câble.
- 3 Brancher le connecteur BNC du câble à la prise d'entrée vidéo de l'enregistreur (HD DVR).
Brancher le connecteur RS du câble à la prise d'entrée RS de l'enregistreur (HD DVR).
- 4 Brancher le connecteur d'alimentation du câble à l'adaptateur secteur et l'adaptateur secteur à la prises murale 230V.
- 5 Utiliser le manuel de l'enregistreur pour paramétrer les caméras/canaux de caméras.

ES

- 1 - Cámara
- Soporte de cámara
- 30 metros de cable
- Adaptador
- 3 tornillos
- 3 enchufes
- 2 Conecte el conector BNC de la cámara al conector BNC del cable.
Conecte el conector RS de la cámara al conector RS del cable.
Conecte el cable de alimentación de la cámara con el enchufe del cable.
- 3 Conecte el conector BNC del cable al vídeo en el dispositivo de grabación (HD DVR).
Conecte el enchufe RS del cable al puerto RS en el dispositivo de grabación (HD DVR).
- 4 Conecte el enchufe del cable al adaptador de corriente y conecte el adaptador de alimentación en la toma de 230V.
- 5 Utilice el manual del dispositivo de grabación (HD DVR) para configurar su cámara / canal de la cámara a sus necesidades.

smartwares
Safety & Lighting

Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands

WWW.SMARTWARES.EU

NL : 0900-208888 Lokaal tarief
BE : 070-233031 (NL) Lokaal tarief
FR : 0800-97570 (FR) Gratuit

CUSTOMER SERVICE

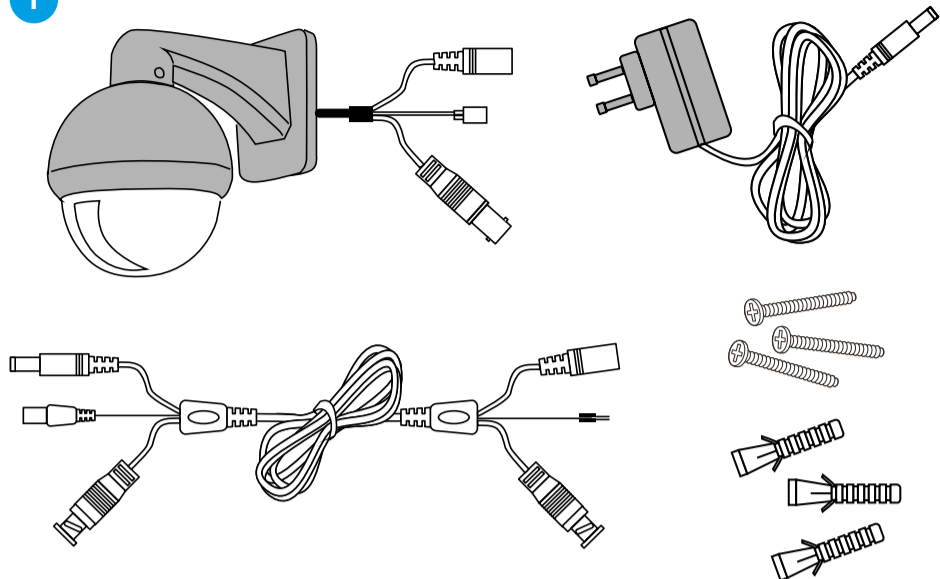
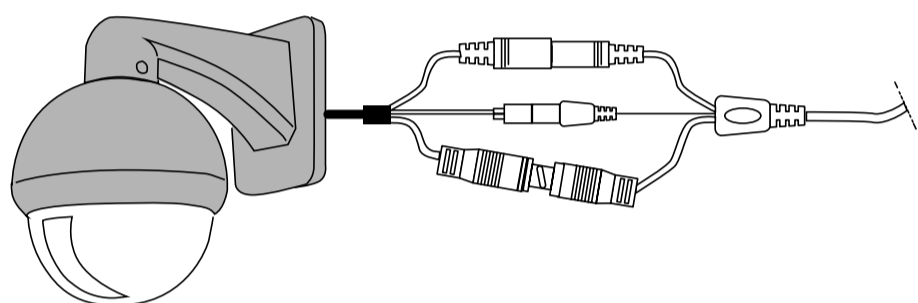
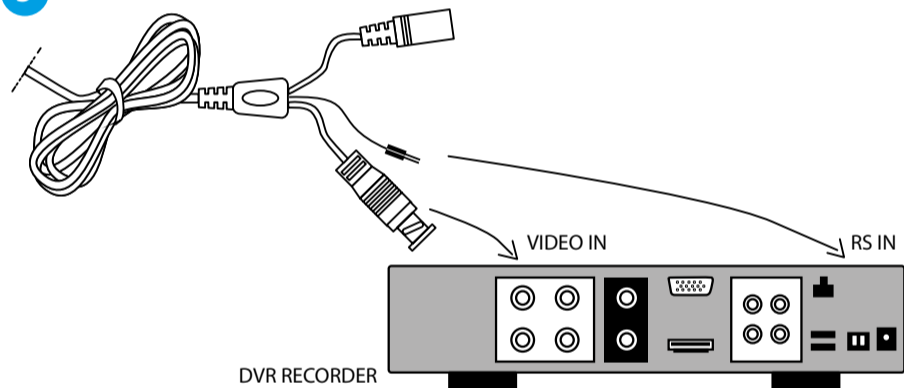
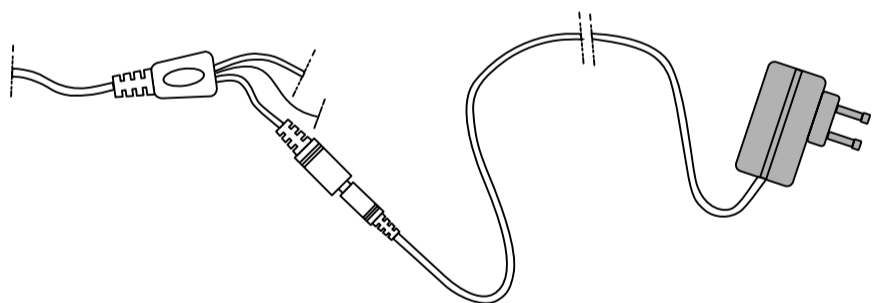
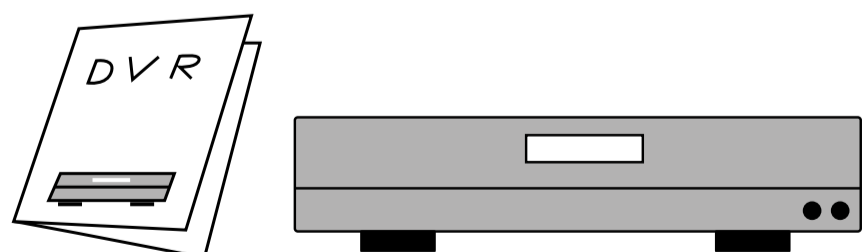
FR : 0825 560 650 15ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762
14Ct./Min. dt. Festnetz,
Mobil max. 42Ct./Min

UK : +44 (0) 345 230 1231
ES : +34 938427589



IP66

Power adaptor:
Input: 100-240V, 50/60Hz
Output: 12VDC, 2A

**smartwares®****QUICK START GUIDE**
DVR722C - 10.037.86**1****2****3****4****5****IT**

- Telecamera
- Staffa della telecamera
- Cavo di 30 metri
- Adattatore,
- 3x viti
- 3x spine
- Collegare il connettore BNC della telecamera al connettore BNC del cavo.
Collegare il connettore RS della telecamera al connettore RS del cavo.
Collegare la spina di alimentazione della telecamera alla spina di alimentazione del cavo.
- Collegare il connettore BNC del cavo all'ingresso video del dispositivo di registrazione (HD DVR).
Collegare il connettore RS del cavo all'ingresso RS del dispositivo di registrazione (HD DVR).
- Collegare la spina di alimentazione del cavo all'adattatore di alimentazione ed inserire l'adattatore di alimentazione nella presa 230V.
- Utilizzare il manuale del dispositivo di registrazione (HD DVR) per configurare la telecamera /canale della telecamera secondo le vostre necessità.

EL

- Camera
- Βραχίονας στήριξης της κάμερας
- Καλώδιο 30 μέτρων
- Αντάπτορας,
- 3x βίδες
- 3x βύσματα
- Συνδέστε το βύσμα BNC της κάμερας στο βύσμα BNC του καλωδίου.
Συνδέστε το βύσμα RS της κάμερας στο βύσμα RS του καλωδίου.
Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας της κάμερας στο βύσμα τροφοδοσίας του καλωδίου.
- Συνδέστε το βύσμα BNC του καλωδίου στο βίντεο της συσκευής εγγραφής (DVR HD).
Συνδέστε το βύσμα RS του καλωδίου στην υποδοχή RS της συσκευής εγγραφής (DVR HD).
- Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας του καλωδίου στον αντάπτορα τροφοδοσίας και συνδέστε τον αντάπτορα τροφοδοσίας στην πρίζα των 230V.
- Χρησιμοποιήστε το δικό σας εγχειρίδιο οδηγιών της συσκευής εγγραφής (DVR HD) για να ρυθμίσετε τη φωτογραφική σας μηχανή / το κανάλι της κάμεράς σας σύμφωνα με τις ανάγκες σας.

TU

- Kamera
- Kamera braketi
- 30 metre kablo
- Adaptör
- 3x vida
- 3x fiş
- Kameranın BNC fişini kablunun BNC fişine bağlayın.
Kameranın RS fişini kablunun RS fişine bağlayın.
Kameranın güç fişini kablunun güç fişine bağlayın.
- Kablunun BNC fişini kayıt cihazının (HD DVR) video girişine bağlayın.
Kablunun RS fişini kayıt cihazının (HD DVR) RS girişine bağlayın.
- Kablunun güç fişini güç adaptörüne bağlayın ve güç adaptörünü 230V prize takın.
- İhtiyaçlarınıza göre kamera / kamera kanalını ayarlamak için kayıt cihazının (HD DVR) kullanım kılavuzunu kullanın.

CS

- Kamera
- Držák kamery
- 30 metrový kabel
- Adaptér
- 3x šroubky
- 3x konektory
- Připojte konektor BNC kamery ke konektoru BNC kabelu.
Připojte konektor RS kamery ke konektoru RS kabelu.
Připojte konektor napájení kamery ke konektoru napájení kabelu.
- Připojte konektor BNC kabelu do videokonektoru v záznamovém zařízení (HD DVR).
Připojte konektor RS kabelu ke konektoru RS záznamového zařízení (HD DVR).
- Připojte konektor napájení kabelu do napájecího adaptéru a konektor napájecího adaptéru do zásuvky 230V.
- Pro nastavení kamery/kanálu kamery dle vašich potřeb použijte příručku k záznamovému zařízení (HD DVR).

RO

- Cameră
- Colier cameră
- Cablu de 30 de metri
- Adaptor
- 3 șuruburi
- 3 conectoare
- Conectați conectorul BNC al camerei la conectorul BNC al cablului.
Conectați conectorul RS al camerei la conectorul RS al cablului.
Conectați conectorul de alimentare al camerei la conectorul de alimentare al cablului.
- Conectați conectorul BNC al cablului la conectorul Video In al dispozitivului de înregistrare (HD DVR).
Conectați conectorul RS al cablului la conectorul RS al dispozitivului de înregistrare (HD DVR).
- Conectați conectorul de alimentare al cablului la adaptorul de alimentare și introduceți adaptorul de alimentare în priză de 230 V.
- Utilizați manualul dispozitivului de înregistrare (HD DVR) pentru a vă configura camera/canalul de cameră după necesități.

HU

- Kamera
- Kamera tartókeret
- 30 méter kábel
- Adapter,
- 3x csavar
- 3x tipli
- Csatlakoztassa a kamera BNC-csatlakozóját a kábel BNC-csatlakozójához.
Csatlakoztassa a kamera RS-csatlakozóját a kábel RS-csatlakozójához.
Csatlakoztassa a kamera tápcsatlakozóját a kábel tápcsatlakozójához.
- Csatlakoztassa a kábel BNC-csatlakozóját a felvevő eszköz (HD DVR) videobemeneti csatlakozójához.
Csatlakoztassa a kábel RS-csatlakozóját a felvevő eszköz (HD DVR) RS bemeneti csatlakozójához.
- Csatlakoztassa a kábel tápcsatlakozóját, és dugja be a tápadaptert egy 230 V-os aljzatba.
- A felvevő eszköz (HD DVR) kézikönyve alapján állítsa be a kamerát/kamera csatornákat.

smartwares®
Cables & Lighting

NL : 0900-208888 Lokaal tarief
BE : 070-233031 (NL) Lokaal tarief
FR : 0800-97570 (FR) Gratuit

Broekakkerweg 15
5126 BD Gilze
The Netherlands

FR : 0825 560 650 15ct/min
DE : +49 (0) 1805 010762
14Ct./Min. dt. Festnetz,
Mobil max. 42Ct./Min

UK : +44 (0) 345 230 1231
ES : +34 938427589

CUSTOMER SERVICE

WWW.SMARTWARES.EU



IP66

Power adaptor:
Input: 100-240V, 50/60Hz
Output: 12VDC, 2A